



TAMUS

tamus.tachov.org

**výroční zpráva
2025**

**annual report
2025**

**Tachovský archivnický
a muzejnický spolek**

**Tachov archives
and museum society**

**10 TAMUS
anniversary**





Pořejov: Jaro na židovském hřbitově / Purschau: Springtime in the Jewish cemetery



Větrný Jeníkov / Windig Jenikau: Hitzel bat Leizer, 1801

TAMUS - Tachovský archivnický a muzejnický spolek

(nezisková nevládní organizace)

zapsaný ve spolkovém rejstříku Krajského soudu v Plzni, oddíl L, vložka č. 7265.

IČ: 03912451

Číslo účtu: IBAN: CZ32 0100 0001 1500 5077 0257
SWIFT/BIC: KOMBCZPPXXX (Komerční banka Tachov)

Kontakty: Web: <http://tamus.tachov.org>
E-mail: tamustachov@gmail.com

Facebook: <http://www.facebook.com/tamus.tachov>
Instagram: http://www.instagram.com/tamus_tachov/

Účelem spolku je péče o hmotné nemovité kulturní dědictví, kterou spolek naplňuje:

- organizováním oprav, rekonstrukcí, údržbových prací staveb, hřbitovů a pietních míst,
 - organizováním dokumentační a výzkumné činnosti, zejména pořizování polohopisné, fotografické a textové dokumentace staveb, hřbitovů a pietních míst,
 - shromažďováním a publikováním výsledků dokumentační a výzkumné činnosti v oborech historie, muzeologie, archivnictví, architektury, přírodních věd, filozofie, religionistiky a sepulkralistiky.
- Organizujeme a finančně zajišťujeme: dokumentace židovských hřbitovů, dokumentace stavebních památek, jednoduché genealogické studie (vyhledání předků z údajů na náhrobcích, archivních dokumentů) atd.

TAMUS - Tachov Archives & Museum Society

(non-profit, non-governmental organization, Czech Republic, Europe)

Registered society at the Regional Court in Pilsen, Section L, File No. 7265.

ID: 03912451

Account number:
IBAN: CZ32 0100 0001 1500 5077 0257 / SWIFT/BIC: KOMBCZPPXXX
Bank street address: Komerční banka Tachov, CZ-34701, Czech Rep.

Contacts: Website: <http://tamus.tachov.org>
E-mail: tamustachov@gmail.com

Facebook: <http://www.facebook.com/tamus.tachov>
Instagram: http://www.instagram.com/tamus_tachov/

The purpose of our society is to repair, restore and preserve cultural heritage through:

- organizing repairs, reconstructions and maintenance of buildings, cemeteries and memorial sites,
- research and cataloging, particularly topographic, photographic and text documentation,
- collecting and publishing results of documentation and research in the fields of history, museology, archival science, architecture, natural science, philosophy, religious and tombstone studies.

TAMUS organizes and finances: documentations of Jewish cemeteries, authentications of building monuments, and realizes genealogical studies (searching for ancestors from tombstones, archival documents), etc.



10 TAMUS anniversary



Při příležitosti 10. výročí organizace TAMUS: *Jamaický fond na ochranu židovských hřbitovů (<https://jjcpf.org>), nezisková dobrovolnická organizace ve Spojených státech, oceňuje a uznává úžasnou práci, kterou TAMUS v České republice odvedl. Během uplynulých deseti let naše organizace komunikovaly a sdílely informace o **náročných procesech čištění, dokumentování, uchovávání a šíření bohatých informací** nalezených na starých židovských hřbitovech. Tyto informace významně přispívají k poznání židovské diaspory po celém světě.*

On the 10th Anniversary of TAMUS: *The Jamaican Jewish Cemeteries Preservation Fund (<https://jjcpf.org>), a non-profit, volunteer organization in the United States, recognizes and appreciates the amazing work undertaken by TAMUS in the Czech Republic. During these past ten years, our organizations have communicated and shared information on the **arduous processes of cleaning, documenting, preserving, and disseminating the rich information** found in old Jewish cemeteries. This information contributes greatly to the knowledge of the Jewish diaspora worldwide.*

Diane Lyon Wead

Jamaican Jewish Cemeteries Preservation Fund
Florida, U.S.A.



Obec Svojšín se věnuje po dlouhá léta systematické péči o veškeré památky a památná místa, nevyjímaje ty, jež souvisí s osídlením židovských rodin ve zdejší kraji. Při obnově těchto památek, jako je např. židovský hřbitov v Řebří, byla zásadní spolupráce se spolkem **TAMUS** z Tachova a Dr. Fredem Chvátalem, který obci pomohl a stále pomáhá s odborným zpracováním kompletní dokumentace. Společně dále pracujeme na zachování paměti zdejšího kraje, ať už je to formou obnovy památek nebo publikační činností. Tím se snažíme **paměť zachovat a předat budoucím generacím**.

The Municipality of Svojšín has for many years devoted itself to the systematic care of all historical monuments and memorial sites, including those connected with the settlement of Jewish families in this region. In the restoration of these monuments, such as the Jewish cemetery in Řebří, cooperation with the **TAMUS** association from Tachov and with Dr. Fred Chvátal has been essential. He has assisted the municipality - and continues to do so - with the professional preparation of complete documentation. Together, we continue to work to preserve the memory of this region, whether through the restoration of historical sites or through publishing activities. In this way, we strive to **safeguard this heritage and pass it on to future generations**.

Karel Petráň

Mayor
Municipality of Svojšín, West Bohemia, CZ

Je mi ctí spolupracovat s Fredem, předsedou **TAMUS**, v roli koordinátora databáze **JOWBR** (*JewishGen's Online Worldwide Burial Registry*) organizace **JewishGen**. Jeho práce je zásadním přínosem při vytváření virtuálních hřbitovů, které trvale uchovávají památku Židů a jejich komunit v oblastech východní Evropy, jimž se věnuje. **Přejeme mnoho dalších úspěchů a sil v této mimořádně významné a záslužné práci.**

It has been my pleasure to partner with Fred, the Chairman of **TAMUS**, as Coordinator of **JewishGen's JOWBR** (*JewishGen's Online Worldwide Burial Registry*) Database. Fred's work has been instrumental in helping to create virtual cemeteries, thereby preserving the memory of Jews and their communities for the Eastern European areas he has covered. **We wish you continued success in this very important work.**

Nolan Altman

Director of Data Acquisition and Coordinator of Holocaust Database

JOWBR (Burial Registry) and Memorials & Plaques Project
JewishGen, U.S.A.



Židovská obec Plzeň dlouhodobě spolupracuje se spolkem **TAMUS** a jeho zakladatelem Fredem Chvátalem při dokumentaci, odborném zpracování a ochraně židovských památek v západních Čechách, zejména židovských hřbitovů. V průběhu let Dr. Chvátal pro naši obec zpracoval seznamy a **podrobnou dokumentaci dochovaných náhrobků na téměř všech hřbitovech v naší správě** a významně se podílel na jejich systematickém poznání a zpřístupnění. Vedle této odborné práce si velmi vážíme také jeho dlouhodobé osvětové činnosti – řadu let přednáší pro veřejnost a citlivě přibližuje historii židovských komunit v regionu. U příležitosti jubilejního výročí spolku **TAMUS** si dovoluujeme vyjádřit poděkování za tuto vytrvalou a vysoce profesionální spolupráci, která významně přispívá k uchování paměti místních židovských komunit a k jejímu zpřístupnění odborné i širší veřejnosti.

The Jewish Community of Plzeň has maintained long-term cooperation with the **TAMUS** association and its founder, Fred Chvátal, in the documentation, professional processing, and preservation of Jewish heritage sites in western Bohemia, particularly Jewish cemeteries. Over the years, Dr. Chvátal has prepared **detailed inventories and professional documentation of preserved gravestones** at nearly all cemeteries under our administration, making a substantial contribution to their systematic study and accessibility. In addition to this expert work, we greatly value his long-standing educational activities: for many years he has delivered public lectures that sensitively present the history of Jewish communities in the region. On the occasion of the **TAMUS anniversary**, we would like to express our sincere appreciation for this enduring and highly professional cooperation, which significantly contributes to preserving the memory of local Jewish communities and making it accessible to both scholars and the wider public.

Jiří Löwy

Head of the Jewish Community of Plzeň, CZ

Teprve ve 21.století se dočkala naprostá většina židovských hřbitovů v České republice své **řádné dokumentace areálu, především pak náhrobků**. Spočítali bychom u nás na prstech jedné ruky skutečné odborníky, kteří jsou schopni provést kvalitní přepisy hebrejských nápisů na náhrobních kamenech. Jedním z nich je Fred Chvátal, *spiritus agens* spolku **TAMUS** Tachov, ve své práci vždy precizní a spolehlivý. Takového ho znám už asi dvě desetiletí, když významně pomohl ke kompletaci našich webových stránek s dokumentací židovských hřbitovů Moravy a Slezska (<https://cemeteries.zob.cz>) . Jsem mu za to **jménem Federace židovských obcí v ČR a Židovské obce Brno** coby majitelů těchto památek velmi vděčný.

It was not until the 21st century that the vast majority of Jewish cemeteries in the Czech Republic finally received **proper and systematic documentation of their sites, most notably of their gravestones**. In our country, the number of true experts capable of producing high-quality transcriptions of Hebrew inscriptions on tombstones can be counted on the fingers of one hand. One of them is Fred Chvátal, the *spiritus agens* behind the **TAMUS** association, whose work is consistently precise and reliable. I have known him in this capacity for nearly two decades, since he made a significant contribution to the completion of our website documenting the Jewish cemeteries of Moravia and Silesia (<https://cemeteries.zob.cz>). On behalf of the **Federation of Jewish Communities in the Czech Republic and the Jewish Community of Brno**, as the custodians of these heritage sites, I am deeply grateful to him.

Jaroslav Klenovský

Architect and Historian

Jewish Community of Brno, CZ

Seznámil jsem se s předsedou **TAMUS** Fredem online v roce 2012. Od roku 2003 dokumentoval a obnovoval židovské hřbitovy v Česku. Během cesty do Česka v roce 2013 jsem si domluvil setkání s ním v Tachově; myslel jsem si, že by mohl být cenným zdrojem informací pro další židovské genealogy, kteří se snaží doplnit své české rodokmeny. Prohlédli jsme si několik místních židovských hřbitovů, které fotografoval, mapoval, dokumentoval a obnovoval. Fred byl dosud neobjeveným talentem, na který bylo potřeba upozornit organizaci **JewishGen**. Od roku 2014 Fred přednáší mistrovsky připravené prezentace o své práci na **výročních konferencích Mezinárodní asociace židovských genealogických společností**. Díky svým jazykovým schopnostem je mezi účastníky vyhledáván také pro překlady dokumentů.

I met Fred, the Chairman of **TAMUS**, online in 2012. He had been documenting and restoring Jewish cemeteries in Czechia since 2003. On a trip to Czechia in 2013, I arranged to meet him in Tachov, I thought he would be a valuable resource for fellow Jewish genealogists trying to fill out their Czech family trees. We toured a few of the local Jewish cemeteries that he had photographed, mapped, documented and restored. Fred was an undiscovered talent that **JewishGen** needed to be made aware of. Since 2014, Fred has delivered masterfully crafted lectures on his work for the **International Association of Jewish Genealogical Society's annual conferences**. His language skills have made him sought after by attendees for translation of documents.

Alexander Woodle

Genealogist, Geologist

Groton, MA, U.S.A.

Dějiny židovské minority v českých zemích jsou velmi specifickou oblastí vědeckého bádání, která vyžaduje znalost řady písemných pramenů, jazyka i nemovitých památek. Jeho součástí je znalost demografických a prosopografických údajů, náboženských a rituálních zvyklostí a kulturních tradic. Spolupráce se spolkem **TAMUS**, představovaným jeho předsedou Fredem Chvátalem se pro **Muzeum a galerii severního Plzeňska** otevřela na počátku druhého desetiletí 21. století v souvislosti s regionálními projekty, zahrnujícími i tematiku osudů židovské minority v západních Čechách. Je reprezentována řadou **společných akcí - výstav, publikací, přednášek a výzkumů**. Například při výročí městyse Všeruby u Plzně byl proveden výzkum osudů židovské minority na hřbitově v Kunějovicích, který byl zařazen do kolektivní publikace. Hřbitovy jsou ojedinělým typem kulturních památek s velkou výpovědní hodnotou díky bohaté epigrafice, jejíž znalost je významným přínosem Freda Chvátala. **Opuštěné synagogy a modlitebny ve venkovském prostředí** jsou další kapitolou naší spolupráce. Společným projektem byla příprava expozice do **staré synagogy v Plzni v rámci projektu "Deset hvězd"**. Mnoho setkání při přípravě společných projektů naznačilo, že hloubka poznání židovské tematiky je **zdrojem dalších perspektivních i nadnárodních projektů**.

The history of the Jewish minority in the Czech lands is a highly specialized field of scholarly research that requires knowledge of numerous written sources, languages, and architectural heritage sites. It encompasses familiarity with demographic and prosopographical data, as well as religious and ritual practices and cultural traditions. Cooperation with the association of **TAMUS**, represented by its chairman Fred Chvátal, began for the **Museum and Gallery of Northern Pilsen Region** at the beginning of the second decade of the 21st century in connection with regional projects that also addressed the history and fate of the Jewish minority in Western Bohemia. This collaboration has been reflected in a **number of joint activities - exhibitions, publications, lectures, and research projects**. For example, on the occasion of the anniversary of the market town of Všeruby near Pilsen, research was conducted on the history of the Jewish minority at the cemetery in Kunějovice, and the findings were included in a collective publication. Cemeteries represent a unique type of cultural monument with significant documentary value due to their rich epigraphy, the interpretation of which is one of Fred Chvátal's important contributions. **Abandoned synagogues and prayer houses in rural areas constitute another chapter of our cooperation**. A joint project included the preparation of an **exhibition for the Old Synagogue in Pilsen as part of the "Ten Stars" project**. Numerous meetings held during the preparation of our joint initiatives have demonstrated that the depth of expertise in Jewish studies provides a foundation for **further promising projects, including those of an international scope**.

Irena Bukačová

Historian

Museum & Gallery of Northern Pilsen Region, Mariánská Týnice, CZ



Matriky židovských náboženských obcí se sice soustředily v Národním archivu, to však neznamená, že badatelé v oblasti židovské genealogie či židovského osídlení ostatní archivy nevyužívají. Na spolupráci spolku **TAMUS** a jeho předsedy Freda Chvátala se Státním oblastním archivem v Plzni a mnoha jeho okresními pracovišti to lze doložit přímo ukázkově. Výsledky aktivit spolku **TAMUS** jsme měli možnost nesčetněkrát posoudit na **různých odborných konferencích** či workshopech (jmenuji alespoň pravidelně se opakující semináře *Židé v Čechách*) nebo během studia jím vydaných statí či monografií. Já osobně dodnes velmi rád vzpomínám na společný letní pobyt v Pasově a na četbu tehdy ještě rukopisu Fredovy velmi podnětné publikace *Místo a paměť* (2021). **TAMUS** během **desetileté existence učinil mnoho užitečného a potřebného**. Ať je tomu tak i v té další dekádě!

Although the matricial records of Jewish communities have been centralized in the National Archives, this does not mean that researchers in the fields of Jewish genealogy or Jewish settlement history do not make use of other archives. The cooperation between the **TAMUS** association and its chairman, Fred Chvátal, with the State Regional Archives in Plzeň and many of its district branches serves as an exemplary illustration of this in practice. We have had countless opportunities to evaluate the results of **TAMUS's** activities at **various academic conferences** and workshops (including, for example, the regularly recurring seminar *Jews in Bohemia*) or through the study of the articles and monographs it has published. On a personal note, I still very fondly recall our joint summer stay in Passau and reading what was then still the manuscript of Fred's highly stimulating publication *Place and Memory* (2021). During its ten years of existence, **TAMUS** has accomplished **much that is both useful and necessary**. May it continue to do so in the decade to come!

Karel Řeháček

Director of the Regional State Archives

Plzeň, West Bohemia, CZ

Spolek TAMUS spolupracuje od roku 2018 s veřejně prospěšnou společností **Toledot**, která se věnuje digitalizaci archivních zdrojů a zpracování rodokmenů. **TAMUS** poskytuje na vyžádání výsledky svého terénního bádání. V konkrétních případech si pak s **TAMUSEM** vyměňujeme informace a kombinujeme data z terénu (hřbitovů) a z matrik či jiných archivních dokumentů. **Společně pomáháme badatelům**, kteří hledají své židovské předky na území nynější České republiky.

Since 2018, **TAMUS** has collaborated with the public-benefit organization **Toledot**, which specializes in the digitization of archival sources and the preparation of family genealogies. Upon request, **TAMUS** shares selected results of its field research with us. In specific cases, the two organizations exchange information and integrate data obtained through fieldwork (cemeteries) with records from vital registers and other archival documents. **Together, we support researchers** seeking to identify and document their Jewish ancestors in the territory of the present-day Czech Republic.

Julius Müller

Genealogist and Judaist

Toledot, Prague, CZ

Správce židovského hřbitova Telice,
pan **Miloslav Barnáš**,

oslavil v roce 2025 své **85. narozeniny**.

Velmi si vážíme jeho práce a tvůrčího entuziasmu,
se kterým dlouhodobě pečuje
o historicky cenný židovský hřbitov u Telic.
Přejeme pevné zdraví a mnoho sil do dalších let.



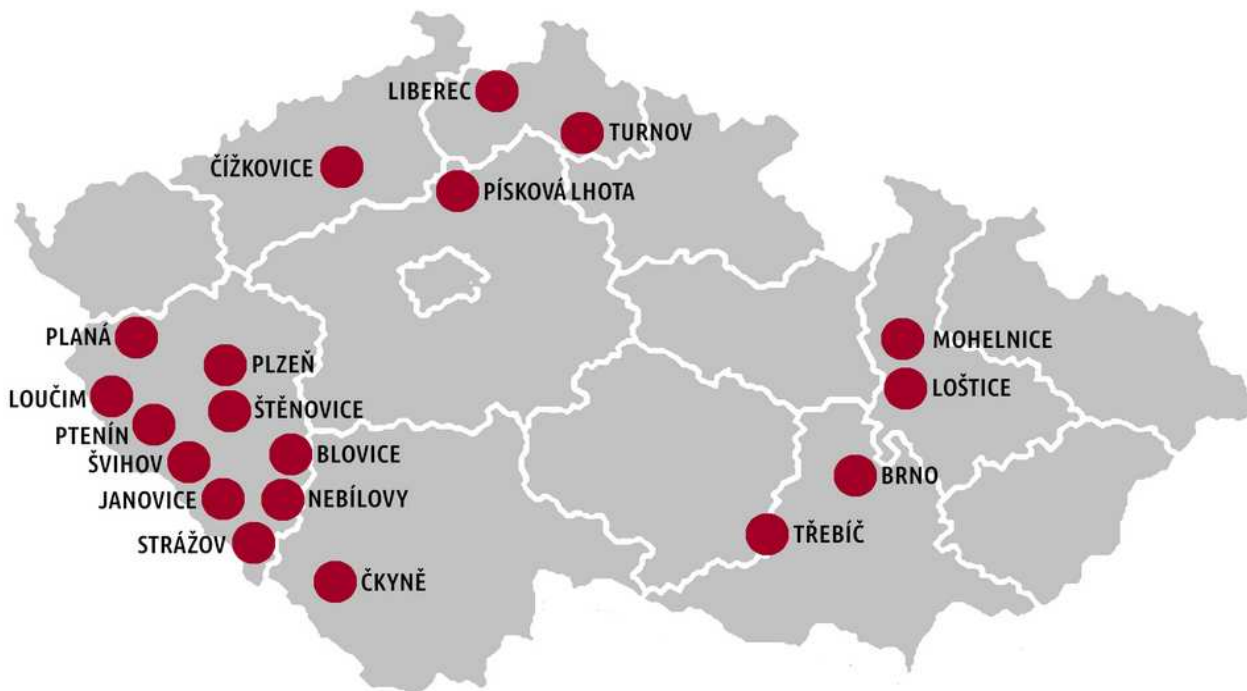
The caretaker of the Jewish cemetery of Telice,
Western Bohemia (CZ),

Mr. **Miloslav Barnáš**,

celebrated his **85th birthday** in 2025.

We greatly appreciate his work and the creative dedication
with which he has long cared for the
historically significant Jewish cemetery near Telice.
We wish him good health and continued strength
in the years to come.

PROJEKTY REALIZOVANÉ V ROCE 2025 IMPLEMENTED PROJECTS IN 2025



Loštice

VÝZKUM ŽIDOVSKÝCH HŘBITOVŮ RESEARCH OF JEWISH CEMETERIES

PÍSKOVÁ LHOTA / ZÁMOSTÍ (Sand-Lhota / Samost)

Hřbitov obsahuje **210 náhrobků**, nejstarší z roku **1712**. Byl aktualizován polohopisný plán a vyhotovena detailní fotografická dokumentace, evidenční tabulka a chronologická analýza.

Total **210 gravestones**, the oldest one from **1712**. The cemetery map was renewed, and the detailed photographic documentation, registration spreadsheet and chronological analysis were completed.



ŠVIHOV (Schwihau)

Byly zpracovány 2 místní židovské hřbitovy. Starý hřbitov obsahuje **319 náhrobků**, nejstarší z roku **1660**. Nový hřbitov obsahuje **35 náhrobků**, nejstarší z roku **1899**. Byly aktualizovány polohopisné plány a vyhotovena detailní fotografická dokumentace, evidenční tabulky a chronologická analýza.

Both of the two local Jewish cemeteries were documented, the Old cemetery of **319 gravestones**, the oldest one from **1660**, and the New cemetery of **35 gravestones**, the oldest one from **1899**. The cemetery maps were renewed, and the detailed photographic documentation, registration spreadsheets and chronological analysis were completed.



LOŠTICE (Loschitz)

Hřbitov obsahuje **662 náhrobků**, nejstarší z roku **1682**. Byl aktualizován polohopisný plán a vyhotovena detailní fotografická dokumentace, evidenční tabulka a chronologická analýza.

Total **662 gravestones**, the oldest one from **1682**. The cemetery map was renewed, and the detailed photographic documentation, registration spreadsheet and chronological analysis were completed.



STRÁŽOV (Drosau)

Hřbitov obsahuje **281 náhrobků**, nejstarší z roku **1709**. Byl aktualizován polohopisný plán a na základě starší detailní fotodokumentace vyhotovena evidenční tabulka a chronologická analýza. (Ve spolupráci s Federací židovských obcí.)

Total **281 gravestones**, the oldest one from **1709**. The cemetery map was renewed, and the registration spreadsheet and chronological analysis were completed, based on the earlier detailed photographic documentation. (In cooperation with the Federation of Jewish Communities.)



JANOVICE NAD ÚHLAVOU (Janowitz)

Hřbitov obsahuje **296 náhrobků**, nejstarší z roku **1697**. Byl aktualizován polohopisný plán a na základě starší detailní fotodokumentace vyhotovena evidenční tabulka a chronologická analýza. (Ve spolupráci s Federací židovských obcí.)

Total **296 gravestones**, the oldest one from **1697**. The cemetery map was renewed, and the registration spreadsheet and chronological analysis were completed, based on the earlier detailed photographic documentation. (In cooperation with the Federation of Jewish Communities.)



LOUČIM (Lautschim)

Hřbitov obsahuje **111 náhrobků**, nejstarší z roku **1842**. Byl aktualizován polohopisný plán a na základě starší detailní fotodokumentace vyhotovena evidenční tabulka a chronologická analýza. (Ve spolupráci s Federací židovských obcí.)

Total **111 gravestones**, the oldest one from **1842**. The cemetery map was renewed, and the registration spreadsheet and chronological analysis were completed, based on the earlier detailed photographic documentation. (In cooperation with the Federation of Jewish Communities.)



ŠTĚNOVICE (Stienowitz)

Hřbitov obsahuje **160 náhrobků**, nejstarší z roku **1732**. Byl aktualizován polohopisný plán a na základě starší detailní fotodokumentace vyhotovena evidenční tabulka a chronologická analýza. (Ve spolupráci s Federací židovských obcí.)

Total **160 gravestones**, the oldest one from **1732**. The cemetery map was renewed, and the registration spreadsheet and chronological analysis were completed, based on the earlier detailed photographic documentation. (In cooperation with the Federation of Jewish Communities.)



ČÍŽKOVICE (Tschischkowitz)

Hřbitov obsahuje **101 náhrobků**, nejstarší z roku **1832**. Byl aktualizován polohopisný plán a vyhotovena detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

Total **101 gravestones**, the oldest one from **1832**. The cemetery map was renewed, and the detailed photographic documentation and registration spreadsheet were completed.



MOHELNICE (Müglitz)

Židovské oddělení je součástí městského hřbitova, obsahuje **15 náhrobků**, nejstarší z roku **1911**. Byl vypracován polohopisný plán a vyhotovena detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The Jewish section is part of the city common cemetery, total **15 Jewish gravestones**, the oldest one from **1911**. The cemetery map was made, and the detailed photographic documentation, and registration spreadsheet were completed.



DOMAŽLICE (Taus)

Hřbitov obsahuje **92 náhrobků**, nejstarší z roku **1890**. Byl aktualizován polohopisný plán a detailní fotografická dokumentace a vyhotovena evidenční tabulka.

Total **92 gravestones**, the oldest one from **1890**. The cemetery map and detailed photographic documentation were renewed, and the registration spreadsheet was completed.



PTENÍN (Ptenin)

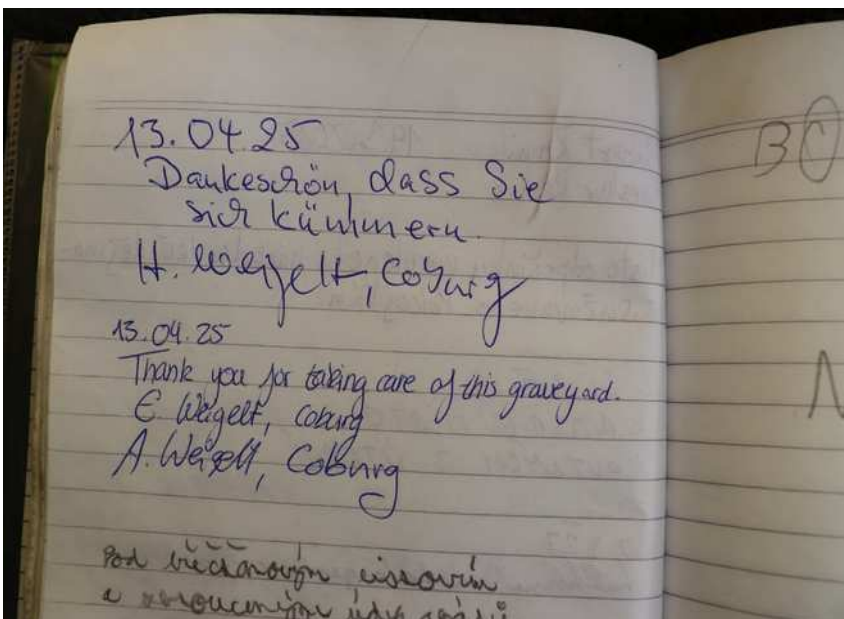
Hřbitov obsahuje **106 náhrobků**, nejstarší z roku **1702**. Byl aktualizován polohopisný plán a detailní fotodokumentace a vyhotovena evidenční tabulka a chronologická analýza. (Ve spolupráci s Federací židovských obcí.)



Total **106 gravestones**, the oldest one from **1702**. The cemetery map and detailed photographic documentation were renewed, and the registration spreadsheet and chronological analysis were completed. (In cooperation with the Federation of Jewish Communities.)

CELKEM bylo v r. 2025 zpracováno a zpřístupněno dalšímu výzkumu **2388** epigrafických záznamů z **12** židovských hřbitovů. Nejstarší záznamy jednotlivých lokalit pocházejí z let **1660, 1682, 1697, 1702, 1709, 1712, 1732, 1832, 1842, 1890 a 1911**.

TOTAL in 2025, **2,388** epigraphical records were made accessible for further research, documented in **12** Jewish cemeteries. The oldest epitaphs originated from **1660, 1682, 1697, 1702, 1709, 1712, 1732, 1832, 1842, 1890 a 1911**.



NÁVŠTĚVNÍ KNIHY

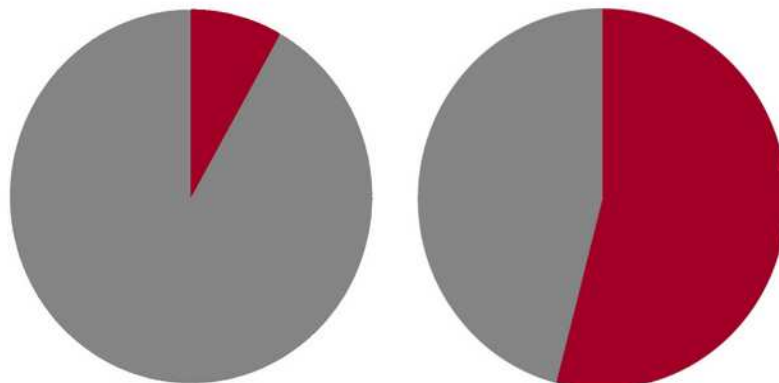
Jako obvykle, také v roce 2025 jsme v návštěvních knihách na **sedmi židovských hřbitovech** zaznamenali tradičně velkou návštěvnickou odezvu. Všem návštěvníkům hřbitovů děkujeme za zápisy. Vašich ohlasů si velmi vážíme!

VISITOR BOOKS

As usual also in 2025, we received a great response in the visitor books **at seven Jewish cemeteries**. Thank you for your messages. Your feedback is greatly appreciated!

PROGRESS OF DOCUMENTATION OF JEWISH CEMETERIES IN THE CZECH REPUBLIC

TAMUS was founded in 2015



2016

2025

- NOT DOCUMENTED
- COMPLETELY DOCUMENTED

THANKS TO OUR SUPPORTERS !



Detailed photographic documentation of **155** Jewish cemeteries

212 maps of Jewish cemeteries

Research of **115** Jewish cemeteries epitaphs of

34,300 gravestone records available for genealogical research

TAMUS research database is part of



JewishGen

מרכז עולמי לגנאלוגיה יהודית

The Global Home for Jewish Genealogy

PŘEDNÁŠKY PRO VEŘEJNOST PUBLIC LECTURES

V roce 2025 členové TAMUS poskytli **30 veřejných přednášek** a exkurzí na téma židovských hřbitovů a regionální historie, ve spolupráci se Židovskou obcí Plzeň, Spolkem pro synagogu ve Čkyni, Muzeem Jižního Plzeňska v Blovicích, Národním památkovým ústavem, městy a obcemi.

Další přednášky na různá témata byly předneseny na **4 konferencích**.

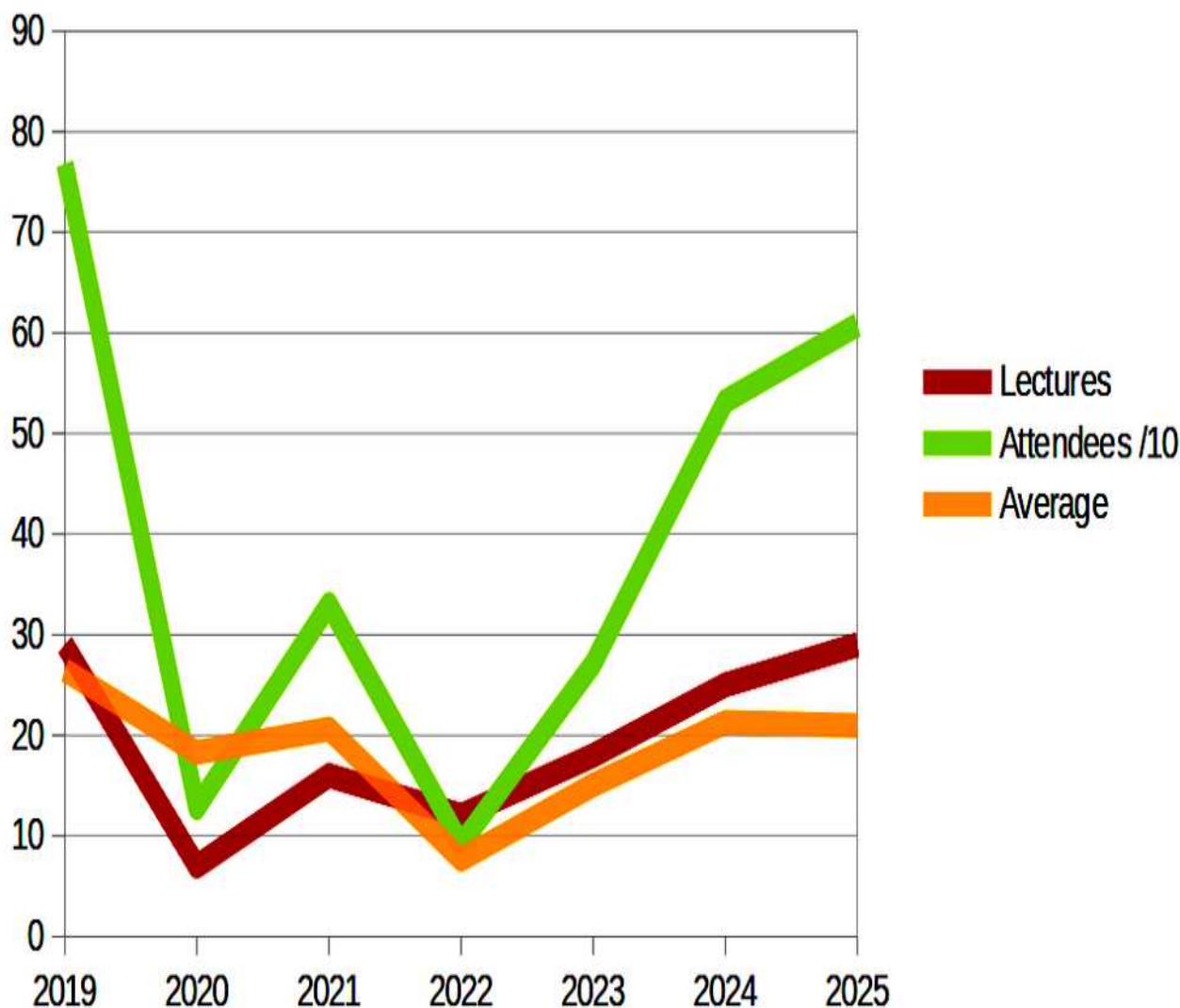
Přednášek se celkem zúčastnilo přes **700 posluchačů**.

In 2025, the members of TAMUS have provided **30 public lectures** on topics of Jewish cemeteries and local history, in cooperation with the Jewish Community of Pilsen, Synagogue Society of Ckyne, Museum of South Pilsen County, Blovice, National Heritage Institute and local municipalities.

We have participated in **4 conferences** with other presentations.

In the lectures attended more than **700 attendees**.

PUBLIC LECTURES



ŽIDOVSKÁ OBEC PLZEŇ

Ve spolupráci se **Židovskou obcí Plzeň** pokračoval cyklus přednášek o historii židovských hřbitovů a památek v České republice, a to třemi přednáškami v prostorách zrekonstruovaného rabínského domu v Plzni.

THE JEWISH COMMUNITY OF PLZEŇ

A series of three presentations on topic of history of Jewish cemeteries and monuments in the Czech Republic continued in cooperation with the **Jewish Community of Pilsen**. It took place in the newly restored Rabbi house.



SPOLEČNOST PRO OBNOVU SYNAGOGY VE ČKYNI

V prostorách čkyňské synagogy proběhla oslava pesachového sederu s **výkladem tradičních zvyklostí** a dvě další přednášky na témata alefbetu - hebrejského písma a kultury a přírody Finska.

THE SYNAGOGUE SOCIETY IN ČKYŇĚ

In cooperation with local people we celebrated the Pesach Seder with **explaining the holiday tradition**, and two other lectures on topics of the Alefbet - the Hebrew alphabet, and culture and nature of Finland.



MĚSTA A OBCE

Ve spolupráci s městem Janovice nad Úhlavou, obcí Prostiboř a městysem Stráž byly uspořádány přednášky o **regionálním židovském osídlení** a památkách, jichž se zúčastnilo 125 posluchačů.

MUNICIPALITIES

We provided lectures on **local Jewish history** and monuments, in cooperation with local municipalities of Janovice, Prostibor and Straz, total 125 attendees.



TŘEBÍČ - FESTIVAL MALE CHAIM

Přednáška a dvě exkurze s výkladem na židovském hřbitově byly poskytnuty v rámci několikadenního festivalu židovské kultury **Male Chaim v Třebíči**. Celkem se jich zúčastnilo 100 posluchačů.

TREBITSCH - MALE CHAIM FESTIVAL

A presentation and two guided tours in the Jewish cemetery were provided during the **Male Chaim Festival in Trebitsch**, total 100 attendees of guided tours.

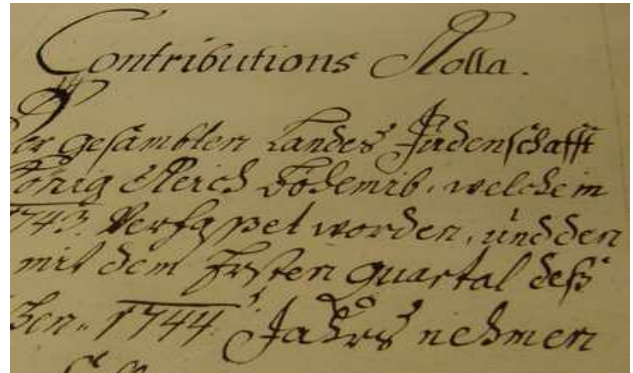


DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ - STÁTNÍ OKRESNÍ ARCHIV

Mgr. Jan Edl poskytl další veřejnou přednášku během Dne otevřených dveří ve Státním okresním archivu Tachov, a to na téma regionální historie v letech 1938-1945.

OPEN HOUSE – DISTRICT STATE ARCHIVES

Mr. Jan Edl M.A. delivered another public lecture during the Open House at the District State Archives in Tachov, focusing on regional history in the years 1938–1945.



MĚSTO PLANÁ

Ve spolupráci s Městem Planá jsme zorganizovali přednáškový **cyklus 10 přednášek** na téma historie místního židovského osídlení, židovských tradic a židovských osobností vědy, kultury a sportu. Přednáškový cyklus probíhal od dubna do listopadu a pravidelně se účastnilo průměrně 10 až 12 posluchačů.

MUNICIPALITY OF PLANÁ

In cooperation with the Municipality of Planá, we organized a lecture series consisting of **ten lectures** on the history of the local Jewish community, Jewish traditions, and prominent Jewish figures in science, culture, and sports. The lecture series took place from April to November and was regularly attended by aver. 10 to 12 attendees.



KONFERENCE CONFERENCES



45TH IAJGS INTERNATIONAL CONFERENCE ON JEWISH GENEALOGY

FORT WAYNE, INDIANA | AUGUST 10-14, 2025

And We Settled Here...The Jewish Journey

www.iajgs2025.org



45. MEZINÁRODNÍ KONFERENCE O ŽIDOVSKÉ GENEALOGII

TAMUS se pravidelně zúčastňuje konferencí IAJGS o židovské genealogii. 45. ročník se konal ve městě Fort Wayne ve státě Indiana (USA). Předseda TAMUS přednesl dvě přednášky na témata *"Stopy zaniklých evropských impérií v židovské epigrafice"* a *"Chronologie starých židovských hřbitovů na území Rakouska-Uherska"* a podílel se na dobrovolnickém programu překladau archivních dokumentů.

45th INTERNATIONAL CONFERENCE ON JEWISH GENEALOGY

TAMUS regularly participates in every year IAJGS conference on Jewish genealogy. This year's conference took place in Fort Wayne, IN. The Chairman of TAMUS provided two presentations on the topics of *"Traces of Disappeared Empires in Jewish Gravestones"* and *"Chronology of Old Jewish Cemeteries in Austria-Hungary"*. He also has participated in translator volunteering of archival documents.

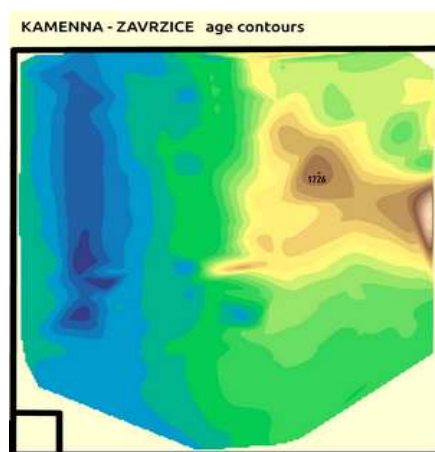


KONFERENCE "ŽIDÉ V ČECHÁCH 2025"

Konference pořádané Židovským muzeem v Praze, Státním okresním archivem Semily a Muzeem Českého ráje v Turnově se se svými příspěvky zúčastnili členové TAMUS Jan Edl a Fred Chvátal. Témata příspěvků byla "Židé v soudním okrese Přimda v holocaustu" a "Metodika chronologické analýzy židovských hřbitovů".

KONFERENCE "JEWS IN BOHEMIA 2025"

Members of TAMUS, Jan Edl and Fred Chvatal, presented papers at the conference organized by the Jewish Museum in Prague, the District State Archives in Semily, and the Museum of Bohemian Paradise, Turnov. Their presentations were titled "Jews in the Judicial District of Přimda During the Holocaust" and "Methodology of the Chronological Analysis of Jewish Cemeteries."



KONFERENCE "STÁTNÍ HRANICE 2025"

Mgr. Jan Edl, ředitel Státního okresního archivu Tachov, člen TAMUS, se zúčastnil konference pořádané Technickým muzeem v Brně, s přednáškou o historii policie.

KONFERENCE "STATE BORDERS 2025"

Mr. Jan Edl M. A., Director of the District State Archives in Tachov and a member of TAMUS, participated in a conference organized by the Technical Museum of Brno, where he delivered a lecture on the history of the police.





FOXCAM

® UB0006

51F 11C ○

10-10-2025 01:20:40



3/31/2019 8:07 PM

Cuddleback
Digital

PUBLIKAČNÍ ČINNOST PUBLISHING

CHODOVÉ A ROK 1325 - SEDM STOLETÍ CHODSKÉ HISTORIE

Fred Chvátal publikoval svůj příspěvek o historickém pozadí a vývoji chodského nářečí v kolektivní monografii, vydané Státním oblastním archivem Plzeň.

THE CHODS AND THE YEAR 1325 – SEVEN CENTURIES OF CHOD HISTORY

Fred Chvatal published his paper on the historical background and development of the Chod dialect in a collective monography issued by the State Regional Archives, Plzeň.

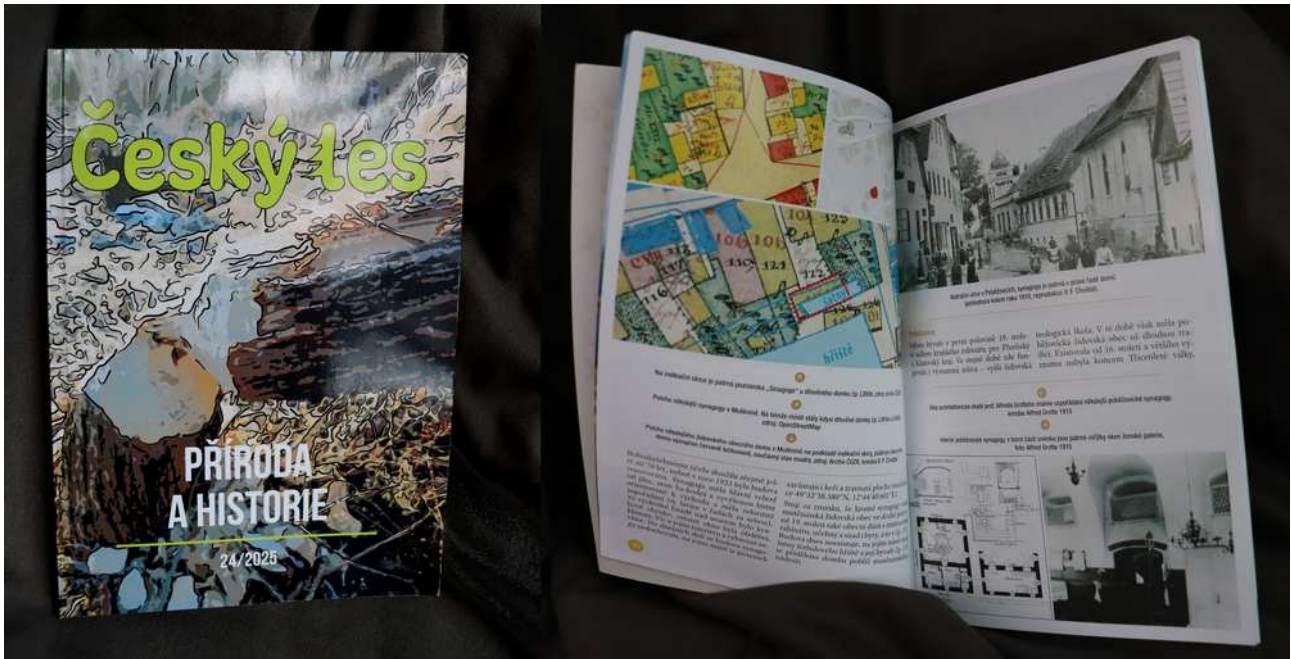


ČESKÝ LES - ČASOPIS OCHRANY PŘÍRODY

Jan Edl a Fred Chvátal publikovali příspěvky o historii osady Málkov, Mariánském sloupu v Tachově, a synagogách v Poběžovicích, Mutěnině a Meclově.

ČESKÝ LES - A NATURE CONSERVATION MAGAZINE

Jan Edl and Fred Chvatal have published their papers on history of the settlement of Molgau, history of the Marian Column in Tachov, and the old synagogues in Ronsperg, Muttersdorf and Metzling.



SBORNÍK MUZEA ČESKÉHO LESA V TACHOVĚ

Fred Chvátal publikoval svůj příspěvek o výzkumu židovského hřbitova ve Svojsíně ve sborníku Muzea Českého lesa č. 39/2025.

YEARBOOK OF THE MUSEUM OF TACHOV

Fred Chvatal published his paper on the research of the Jewish cemetery of Schweissing in the Yearbook of the Museum of Bohemian Forest, issue No. 39/2025.



IVA ŠČERBÁKOVÁ: "TOHLE JE BOBR"

TAMUS spolupracoval na přípravě vydání umělecky pojaté ekologicky výchovné publikace, ve spolupráci s **Nakladatelstvím Českého lesa v Domažlicích** a **Agenturou ochrany přírody a krajiny**. Vydání knihy můžete podpořit na adrese:

<https://donio.cz/kniha-tohle-je-bobr>

Knihu si můžete objednat přímo u autorky: ivca.bartoska@seznam.cz

IVA ŠČERBÁKOVÁ: "THIS IS A BEAVER"

TAMUS collaborated on the preparation and publication of an artistically conceived environmental education book, in cooperation with **Bohemian Forest Publishing House, Domažlice** and the **Nature Conservation Agency of the Czech Republic**.

You can support the publication of the book at: <https://donio.cz/kniha-tohle-je-bobr> and order directly from the author: ivca.bartoska@seznam.cz





ČESKÁ TELEVIZE & YOUTUBE

Jan Edl poskytl rozhovor České televizi pro dokumentární seriál "Toulavá kamera" a dva rozhovory o historii Tachova pro kanál YouTube.

CZECH TELEVISION & YOUTUBE

Jan Edl gave an interview to Czech Television for the documentary series "Wandering Camera" and two interviews about the history of Tachov for a YouTube channel.



ČESKÝ ROZHLAS

Předseda TAMUS Fred Chvátal poskytl dva rozhovory Českému rozhlasu, a to stanicím Vltava a Plzeň. Oba rozhovory se týkaly zajímavostí z oblasti výzkumu židovských hřbitovů.

CZECH RADIO

TAMUS Chairman Fred Chvatal gave two interviews to Czech Radio, specifically to the Vltava and Plzeň stations. Both interviews focused on interesting findings from research on Jewish cemeteries.



VÝSTAVY EXHIBITIONS

ODKAZ ZMIZELÝCH

TAMUS se podílel na přípravě výstavy o historii regionálního židovského osídlení s Muzeem Jižního Plzeňska v Blovicích, Plzeňským krajem, Židovským muzeem v Praze a Západočeskou universitou v Plzni.

LEGACY OF THE DISAPPEARED

TAMUS participated in the exhibition on history of local Jewish inhabitants, in cooperation with the South Pilsen Regional Museum, Blovice, the Pilsen County, the Jewish Museum, Prague, and with the West Bohemian University of Pilsen.

ODKAZ ZMIZELÝCH

Muzeum jižního Plzeňska
v Blovicích, p. o.



Židovští obyvatelé
jižního Plzeňska

od 24. 10. 2024
do 5. 4. 2025

vernisáž 24. 10. od 17.00



ŽIDOVSKÉ
MUZEUM
V PRAZE

PLZEŇSKÝ KRAJ

FAKULTA DESIGNU A UMĚNÍ
JAGELSKÁ UNIVERZITA
ZÁPADOČESKÉ UNIVERZITY
V PLZNI

TAMUS
tamus.kachovec.org



BADATELSKÉ DOTAZY PUBLIC ENQUIRIES

V posledních několika letech **TAMUS** poskytoval informace badatelům ze všech světadílů kromě Antarktidy, přesně z **29 zemí světa**.

V roce 2025 jsme zodpověděli **86 badatelských dotazů** na odborná témata z dokumentace hřbitovů, podkladů pro genealogii a židovských dějin, a to badatelům z **10 zemí**: Argentiny, České republiky, Finska, Izraele, Německa, Polska, Švédska, Spojených států Amerických, Spojeného království a Švýcarska.

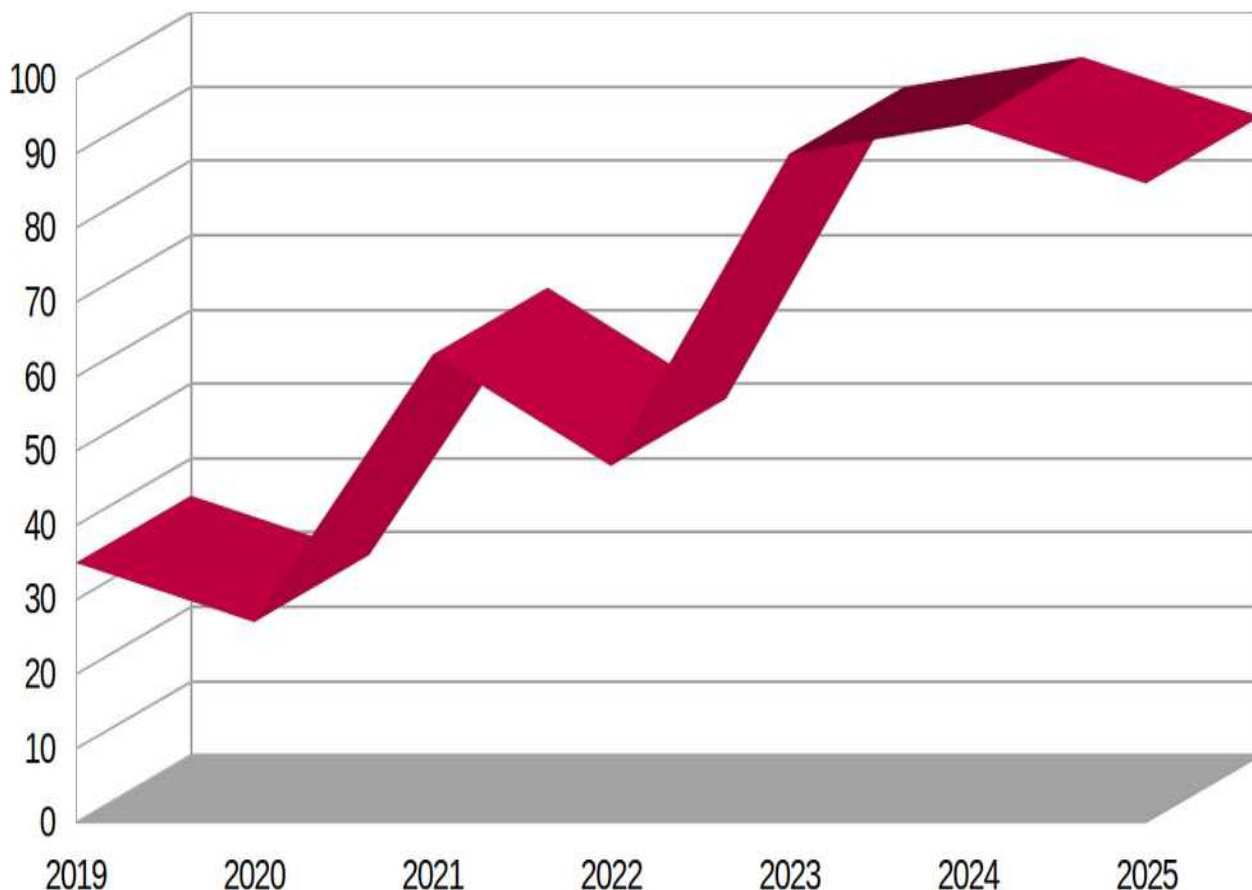
V rámci Spojených států amerických jsme poskytli konzultace badatelům ze států California, Georgia, Illinois, Indiana, Maryland, Massachusetts, Michigan, Minnesota, New York, Ohio, Oregon, Pennsylvania, Texas.

In the past few years, **TAMUS** has provided information to researchers from every continent except Antarctica, in exactly **29 countries in the world**.

In 2025, we answered **86 public enquiries** on topics from cemetery documentation, genealogical materials and Jewish history, to researchers from **10 countries**: Argentina, Czech Republic, Finland, Germany, Israel, Poland, Sweden, Switzerland, United Kingdom and United States.

Within the U.S., we provided consultations to researchers from the states of California, Georgia, Illinois, Indiana, Maryland, Massachusetts, Michigan, Minnesota, New York, Ohio, Oregon, Pennsylvania, Texas.

PUBLIC ENQUIRIES



In 2025, we became a member of the

ASSOCIATION FOR CENTRAL EUROPEAN JEWISH HISTORY AND GENEALOGY



cejhg.org

The Association for Central European Jewish History and Genealogy was established in September 2025 and is dedicated to advancing the study of **Jewish history and genealogy** across the lands of the former **Habsburg Empire / Austria-Hungary** and its successor states.

We bring together researchers, academics, and passionate enthusiasts from around the world who share a love for these interconnected histories.

Our mission is to **foster collaboration, develop better tools and databases** to support interdisciplinary research, and create a **vibrant, inclusive community** for like-minded people where knowledge and ideas can flourish.

Asociace pro stredoevropské židovské dějiny a genealogii byla založena v září 2025 a jejím cílem je podporovat studium **židovských dějin a genealogie** na území bývalé **Habsburské monarchie / Rakouska-Uherska** a jejích nástupnických států.

Sdružujeme badatele, akademiky i zapálené nadšence z celého světa, kteří sdílejí lásku k těmto vzájemně propojeným dějinám.

Naším posláním je **podporovat spolupráci, rozvíjet lepší nástroje a databáze** na podporu interdisciplinárního výzkumu a vytvářet **živou a propojenou komunitu** podobně smýšlejících lidí, v níž mohou znalosti a myšlenky vzkvétat.

PARALLEL PATHS, SHARED PAST

JEWISH HISTORY AND GENEALOGY IN CENTRAL EUROPE

2026 CONFERENCE

4-6 May 2026 • Monday - Wednesday • 9:30 AM to 7:00 PM

**ZVLÁŠTNÍ PODĚKOVÁNÍ
SPECIAL THANKS**

TAMUS

**VYZNAMENANÍ PARTNEŘI
CERTIFIED PARTNERS**

**Mr. Randol Schoenberg (Los Angeles, CA)
Mr. Alexander Woodle (Groton, MA)
Mr. Julius Müller (Prague, CZ)
Mrs. Sabine Ursula Schöbel (Berlin, Germany)**



JewishGen

מרכז עולמי לגנאלוגיה יהודית

The Global Home for Jewish Genealogy



FEDERACE
ŽIDOVSKÝCH OBCÍ
V ČESKÉ REPUBLICE



MUZEUM ČESKÉHO RÁJE
V TURNOVĚ



STÁTNÍ OKRESNÍ ARCHIV
TACHOV



SYNAGOGA
VE ČKYŇI

JAMAICAN JEWISH CEMETERIES
PRESERVATION FUND



OBEC PROSTIBOŘ



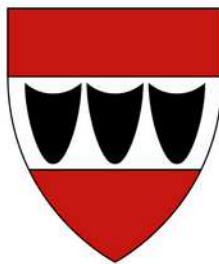
OBEC SVOJŠÍN



Česká televize



MĚSTO TURNOV



MĚSTO TŘEBÍČ



OBEC NEČTINY



MĚSTO
JANOVICE NAD ÚHLAVOU



MĚSTO PLANÁ



CENTRUM
BAVARIA BOHEMIA
SCHÖNSEE

lafrette
reklamní studio



STÁTNÍ OBLASTNÍ ARCHIV V PLZNI
ARCHIVY PLZEŇSKÉHO A KARLOVARSKÉHO KRAJE

ŽIDOVSKÉ
MUZEUM
V PRAZE

PODĚKOVÁNÍ ZA SPOLUPRÁCI

THANKS FOR COOPERATION *(v abecedním pořadí / in alphabetical order)*

Akademie věd České republiky / Science Academy (CZ)
Association for Central European Jewish History and Genealogy (Vienna, Austria)
Avotaynu, International Review of Jewish Genealogy (U.S.A.)
Mrs. Jindra Bromová (Čkyně, CZ)
Mrs. Ludmila Brychová (Domažlice, CZ)
Mr. Michal Červenka (Blovice, CZ)
Česká televize / Czech Television, Prague (CZ)
Český rozhlas / Czech Radio, Prague (CZ)
Mrs. Hana Dědová (Čkyně, CZ)
Federace židovských obcí / Federation of Jewish Communities (Prague, CZ)
Mrs. Ruth Ellen Gruber (Charleston, SC, U.S.A.)
Mr. Jaroslav Achab Haidler (Ústí nad Labem, CZ)
Dr. Irmhild Heckmann & Prof.Dr. Egon Johannes Greipl (Passau, Germany)
IAJGS - International Association of Jewish Genealogical Societies (U.S.A.)
Israel Genealogy Research Association
Jamaican Jewish Cemeteries Preservation Fund
JewishGen (U.S.A.)
Lafrette - reklamní studio (Bušovice, CZ)
Mr. Jaroslav Klenovský (Brno, CZ)
Mr. Chaim Kočí (Karlovy Vary, CZ)
Mr. Mikko Kuitula (Helsinki, Finland)
Město Janovice nad Úhlavou / Municipality of Janovice (CZ)
Město Planá / Municipality of Planá / Plan (CZ)
Město Turnov / Municipality of Turnov (CZ)
Město Třebíč / Municipality of Třebíč (CZ)
Muzeum Českého lesa (Tachov, CZ)
Muzeum Českého ráje (Turnov, CZ)
Muzeum Jižního Plzeňska (Blovice, CZ)
Mr. Julius Müller, Toledot (Prague, CZ)
Národní památkový ústav / National Heritage Institute (CZ)
Northeast Indiana Jewish Genealogical Society (U.S.A.)
Mr. Pavel Nutil (Planá, CZ)
Obec Nečtiny / Municipality of Nečtiny (CZ)
Obec Prostiboř / Municipality of Prostiboř (CZ)
Obec Svojšín / Municipality of Svojšín / Schweissing (CZ)
Mr. Zdeněk Procházka, Nakladatelství Českého lesa / Publishing House (Domažlice, CZ)
Severočeské muzeum v Liberci / The North Bohemian Museum, Liberec (CZ)
Společnost pro obnovu synagogy ve Čkyni / The Synagogue Society, Čkyně (CZ)
Správa CHKO / Nature Conservation Authority, Český les (Přimda, CZ)
Správa CHKO / Nature Conservation Authority, Slavkovský les (Mariánské Lázně, CZ)
Státní oblastní archiv v Plzni / State Archives of Plzeň (CZ)
Státní okresní archiv Domažlice / State Archives of Domažlice (CZ)
Státní okresní archiv Tachov / State Archives of Tachov (CZ)
Státní okresní archiv Semily / State Archives of Semily (CZ)
Suomen sukututkimusseura / Finnish Genealogical Society (Helsinki, Finland)
Mrs. Iva Ščerbáková (Prague, CZ)
Mrs. Dana Škůrková & Mr. František Škůrek (Klatovy, CZ)
Technické muzeum v Brně / Technical Museum of Brno (CZ)
Mrs. Katja Tikka Ph.D. (Helsingin yliopisto / University of Helsinki, Finland)
Židovská obec Brno / The Jewish Community of Brno (CZ)
Židovská obec Plzeň / The Jewish Community of Plzeň (CZ)
Židovská obec Praha / The Jewish Community of Prague (CZ)
Židovská obec Teplice / The Jewish Community of Teplice (CZ)
Židovské muzeum / Jewish Museum, Prague (CZ)

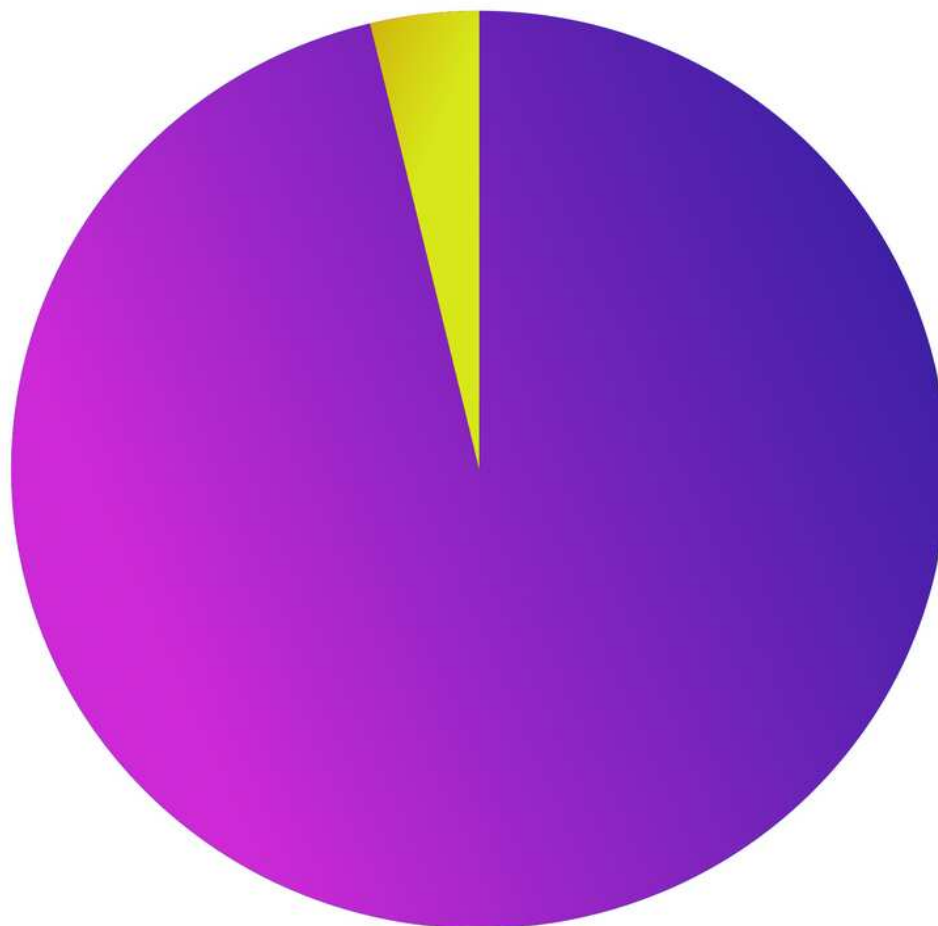


Břeclav / Lundenburg, 2023



Pořejov: podzimní barvy v Českém lese / Purschau: foliage in the Bohemian Forest Mts., 2020

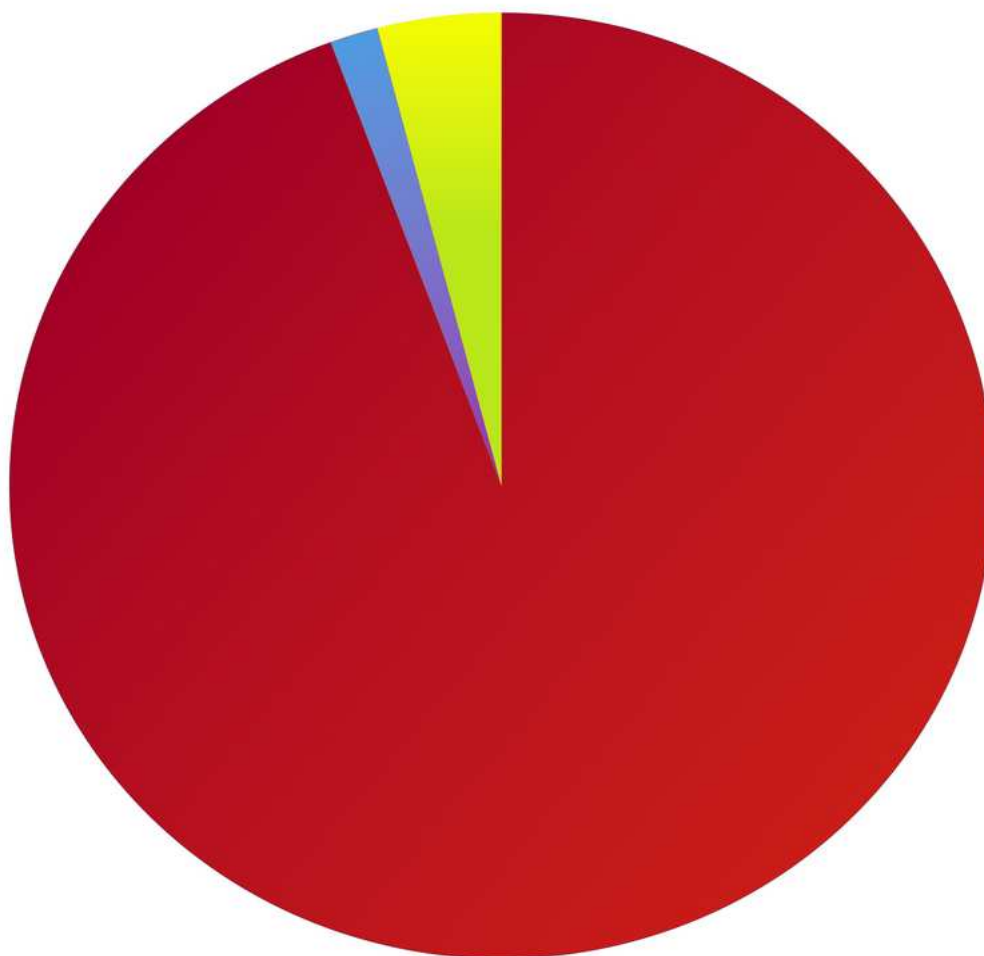
ZDROJE PŘÍJMŮ INCOME SOURCES



soukromí dárci 96 % private donors
města a obce 4 % municipalities

Úplná účetní závěrka je uložena v archivu spolku TAMUS a zveřejněna ve sbírce listin veřejného rejstříku.

ÚČEL VÝDAJŮ EXPENSE PURPOSES



dokumentace & výzkum	94 %	documentation & research
administrace	2 %	administration
přednášky & publikace	4 %	lectures & publishing

A complete financial statement is saved in the archives of TAMUS and published in the public register.



Podivín



Seattle, WA, 2016: Alex Woodle, Diane Lyon Wead, Fred Chvatal



Conference in Cleveland, OH, 2019: Thomas Fürth, Fred Chvátal, Timo Chvátal, Julius Müller, Randy Schoenberg

PLÁNOVANÉ PROJEKTY PRO ROK 2026

SCHEDULED PROJECTS FOR 2026



Rousínov-Svinařov

VĚTRNÝ JENÍKOV (Windig Jenikau)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 17. století (asi 300 náhrobků). Na rok 2026 je plánována aktualizace mapy, detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1600s (estimated 300 gravestones). For 2026, renewing map, detailed photographic documentation and registration spreadsheet are scheduled.



KUNĚJOVICE (Kuniowitz)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 17. století (asi 340 náhrobků). Na rok 2026 je plánována aktualizace mapy, detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1600s (estimated 340 gravestones). For 2026, renewing map, detailed photographic documentation and registration spreadsheet are scheduled.



MORAVSKÝ KRUMLOV (Mährisch Kromau)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 18. století (asi 270 náhrobků). Na rok 2026 je plánována aktualizace mapy, detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1700s (estimated 270 gravestones). For 2026, renewing map, detailed photographic documentation and registration spreadsheet are scheduled.



SLATINA (Slatin)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 19. století (asi 200 náhrobků). Na rok 2026 je plánována aktualizace mapy, detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1800s (estimated 200 gravestones). For 2026, renewing map, detailed photographic documentation and registration spreadsheet are scheduled.



HRADEC KRÁLOVÉ - POUCHOV (Königgrätz-Bauschenhof)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 18. století (asi 280 náhrobků). Na rok 2026 je plánována aktualizace mapy, detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1700s (estimated 280 gravestones). For 2026, renewing map, detailed photographic documentation and registration spreadsheet are scheduled.



TŘEBÍLICE (Triblitz)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 19. století (asi 100 náhrobků). Na rok 2026 je plánováno zaměření polohopisu, detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1800s (estimated 100 gravestones). For 2026, surveying and map, detailed photographic documentation and registration spreadsheet are scheduled.



HORAŽDOVICE (Horaschdowitz)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 19. století, avšak obsahuje také náhrobky ze 17. století, přenesené ze starého zrušeného hřbitova (celkem asi 400 náhrobků). Na rok 2026 je plánována aktualizace mapy, doplnění fotografické dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1800s, however also older gravestones (1600s) were transferred from the old cemetery (destroyed), total estimated 400 gravestones. For 2026, renewing map, renewing photographs and registration spreadsheet are scheduled.



SPÁLENÉ POŘÍČÍ (Brennporitschen)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 18. století (asi 200 náhrobků). Na rok 2026 je plánována aktualizace mapy, detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1700s (estimated 200 gravestones). For 2026, renewing map, detailed photographic documentation and registration spreadsheet are scheduled.



ROUSÍNOV - SVINAŘOV (Rausin-Swinarz)

Hřbitov byl založen pravděpodobně v 19. století (asi 60 náhrobků). Na rok 2026 je plánována aktualizace mapy, detailní fotografická dokumentace a evidenční tabulka.

The cemetery was founded probably in the 1800s (estimated 60 gravestones). For 2026, renewing map, detailed photographic documentation and registration spreadsheet are scheduled.



TELICE (Dölitschen)

Na rok 2026 je v rámci údržby hřbitova plánováno vyklizení odumřelé dřevní hmoty.

For 2026, the removal of dead wood is planned as a part of cemetery maintenance.



PLZEŇ (Pilsen)

Pro cyklus veřejných přednášek historie židovských hřbitovů je plánováno pokračování v prostorách zrekonstruovaného rabínského domu ve spolupráci se Židovskou obcí v Plzni.

A series of public lectures on the history of Jewish cemeteries is scheduled to be continued, in cooperation with the Jewish community in Pilsen. It will take place in the restored Rabbi house.



PLANÁ, ČKYNĚ, TACHOV, BLOVICE

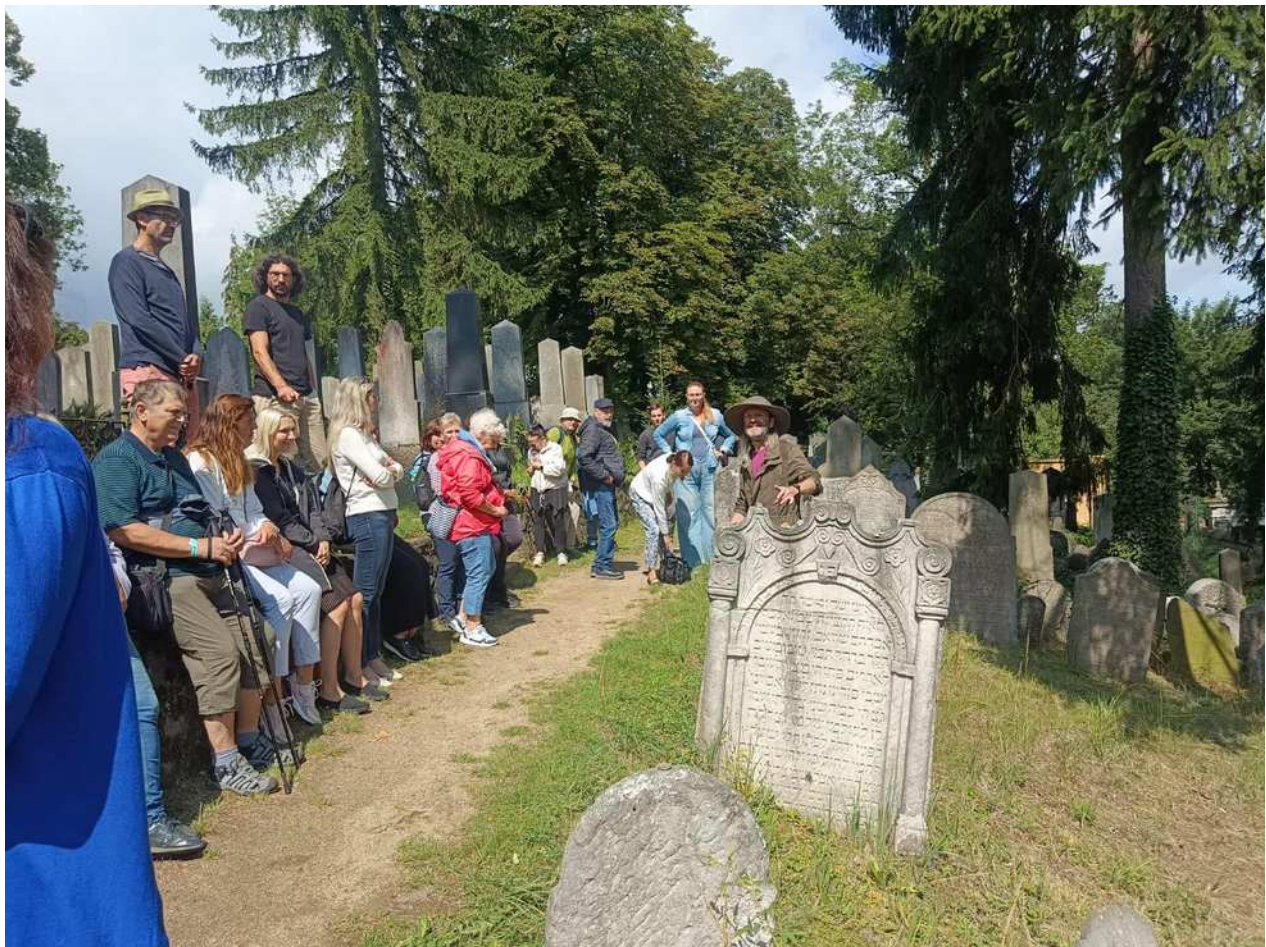
Série veřejných přednášek je připravována ve spolupráci s Městem Planá, Muzeem Českého lesa v Tachově, Muzeem Jižního Plzeňska v Blovicích, Spolkem pro obnovu synagogy ve Čkyni a dalšími institucemi a obcemi.

A series of public lectures is being prepared in cooperation with the Municipality of Planá, Museum of Tachov, Museum of Blovice, Synagogue Society of Čkyně and other institutes and municipalities.





Třebíč - Přední Synagoga / Trebitsch - The Front Synagogue



Festival Male Chaim, Třebíč - exkurse / Guided tour in Trebitsch

NEKROLOG OBITUARY



Vlastimila Hamáčková (1951 - 2025)

Archivářka, historička, dlouholetá vedoucí archivu Židovského muzea v Praze, vynikající hebraistka a znalkyně židovské historie, dlouhodobě spolupracovala se spolkem TAMUS.

Archivist, historian, long-serving head of the archive of the Jewish Museum in Prague, outstanding Hebraist and expert in Jewish history, who maintained a long-term collaboration with TAMUS.

ת'נ'צ'ב'יה

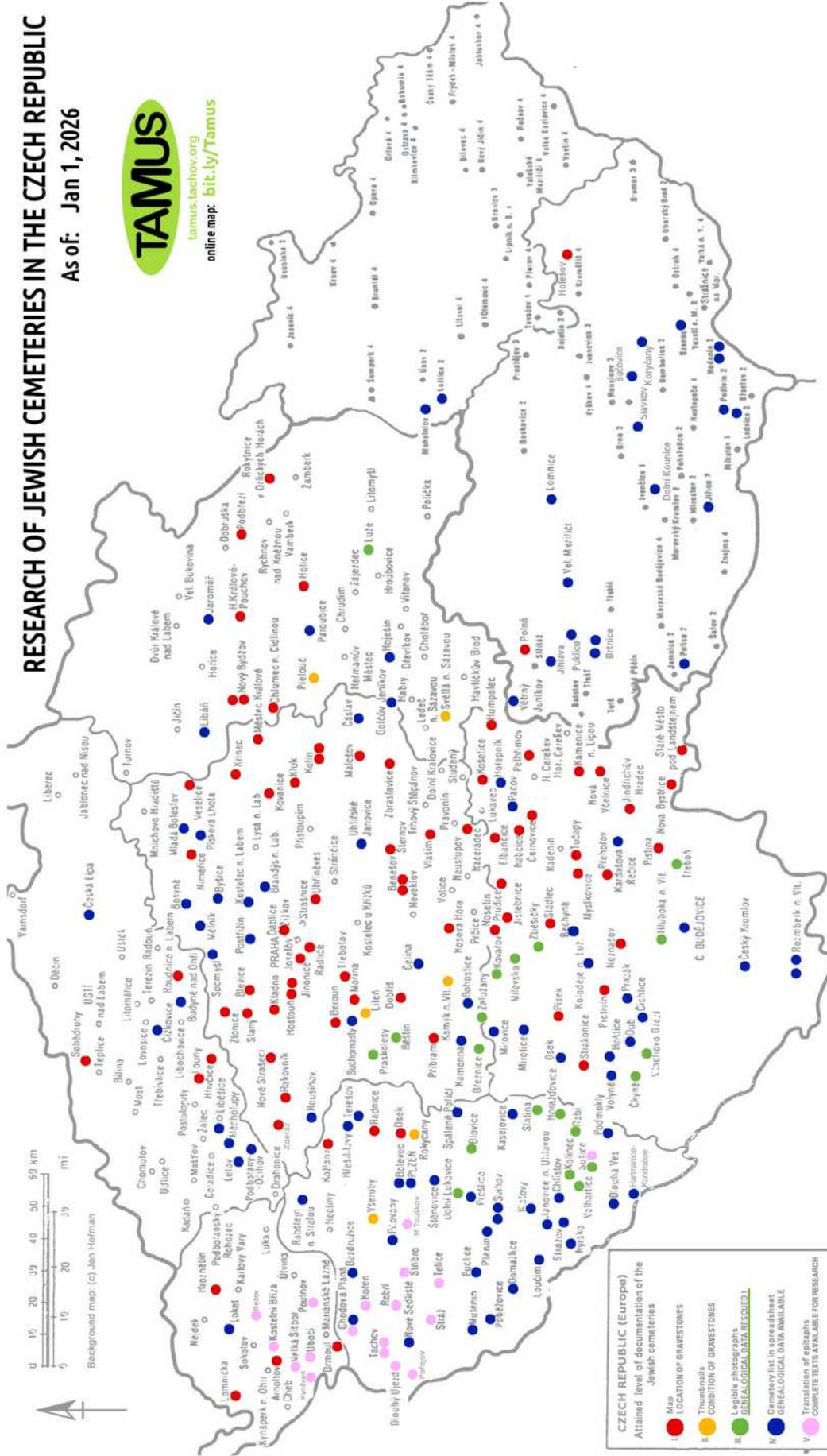


RESEARCH OF JEWISH CEMETERIES IN THE CZECH REPUBLIC

As of: Jan 1, 2026



tamus.tachov.org
online map: bit.ly/Tamus



CZECH REPUBLIC (Europe)
 Attained level of documentation of the Jewish cemeteries

- I Map LOCATION OF GRAVESTONES
- II Thumbnails CONDITION OF GRAVESTONES
- III Legible photographs [GENI.COM/LOCATIONS/1041852901](https://www.geni.com/locations/1041852901)
- IV Cemetery lists in various formats GENEALOGICAL DATA AVAILABLE
- V Translations of epitaphs COMPLETE TEXTS AVAILABLE FOR RESEARCH

HOW CAN I HELP? - EXAMPLE OF COSTS

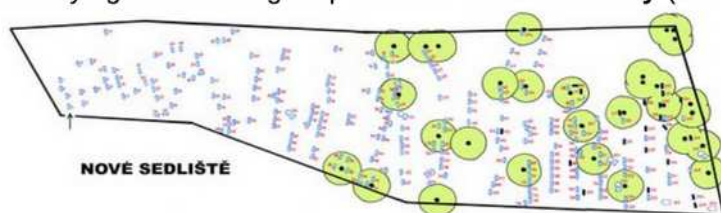
\$180

Reinstalling and relettering one gravestone.



\$900

Surveying and drawing map of **small rural cemetery** (300 headstones).



\$700

Saving data of 100 gravestones by legible photographic documentation.

SUPPORT US:



THANK YOU!

TAMUS

tamus.tachow.org

\$2,000

Saving data of **small rural cemetery** (300 headstones) - cleaning gravestones and legible photographic documentation.

\$5,000

Saving data of an urban **cemetery** (1,000 headstones when in good condition) by legible photographic documentation.

\$20,000

Complete documentation of an urban **cemetery**(1,000 gravestones), includes map, thumbnails, detailed photographic documentation and registration table.

**WHATEVER AMOUNT YOU CHOOSE TO DONATE,
PLEASE REMEMBER:
YOUR DONATION IS VERY IMPORTANT.**



tamus.tachov.org

**Výroční zpráva byla zpracována v únoru 2026 / adar 5786.
The Annual Report was assembled in February 2026 / Adar 5786.
Text: Fred Chvátal. Photographs: TAMUS, Timo Jaakob Chvátal,
Milena Prokopová, Anna Prášková, Alexander Woodle,
Peter Stephan Jungk, Hana Dědová, Ivana Schweitzerová,
Vít Kratochvíl, Muzeum Jižního Plzeňska v Blovicích,
Muzeum Českého Ráje v Turnově, IAJGS, Židovská obec Plzeň,
Židovské muzeum v Praze, SOA Plzeň, SOkA Tachov,
SOkA Domažlice, Česká televize, ČÚZK.**

tamustachov@gmail.com

© TAMUS 2026

<http://tamus.tachov.org>

Tisk Lafrette | www.lafrette.cz